



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
83	C	KOPP Claude	Gottfried	201205	03:58	9	77	1				08:32	40	2	10:32	E
8	A	KOPP Christian		213335	10:58	40	77	2				14:45	83	2	15:49	E
11	G	MISCHLER Adrian		215531	14:07	9	14	3				15:40	40	2	16:01	G1
1	G	BERNHARD Adrian		221603	19:34	9	14	4				21:16	9	2	21:21	I
77		RITTER René		201341	21:42	83	77	5				47:59	21	2	49:59	G1
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal		94098	32:38	8	91	6				52:42	77	2	54:42	H
14		SCHERRER Marc		210367	36:42	14	9	7								
21		RUFER Cyrill		211441	37:03	95	91	8								
91		NYFFENEGGER Thomas		211443	37:32	14	77	9								
40		EGGEN Nick		217662	41:47	95	91	10								
95		KOPP Simon		215515	42:38	91	8	11								
					46:46	77		12								
					47:30	9	77	13								
					50:09	40	9	14								
					56:45	83	9	15								
					58:32	9	21	16								

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1** Wine Skaters Twann **2L**

**CLUB 2** Ajoie IIIb **2L**

Lieu / Ort  
 Location / Luogo **Sahlgut - Bienne**  
 Date / Datum  
 Date / Data **29.08.2021**

Start / Beginn  
 Début / Inizio **10:30**  
 End / Ende  
 Fin / Fine **12:51**  
 Match Number / Index  
 Spiel-Nr / Indice di gara **DA22**

Championship / Meisterschaft  
 Championnat / Campionato **X**  
 Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo  
 Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro  
 Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori **28**

No Card / Lic.  
 No Lic. / Tess.  
 Surname / Name  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome  
 Forename / Vorname  
 Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur **218334**  
**KOPP Miriam**

Official scorer  
 Marqueur **214202**  
**AMSTUTZ Sarah**

Referee 1  
 Arbitre 1 **212027**  
**HAGNAUER Christian**

Referee 2  
 Arbitre 2 **209075**  
**HAIDER Tobias**

Tech. Director  
 Directeur tech.

**COACH**  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Signature **218749**

**BOUDUBAN Nicolas**

**TOTAL 16**

**TIME OUT**

**TOTAL 12 min**

**2 Ajoie IIIb**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
31	C	AEBY Logan		211294	05:45	88	68	1				03:47	23	2	03:58	H
45	A	SANGSUE Arnaud		220422	08:06	23	71	2				10:21	23	2	10:58	E
46	G	STADELMANN Yann		213046	15:49	88	71	3				18:34	71	2	19:34	V1
33	G	LOUIS Océane		214033	16:01	88	79	4				29:52	46	2	31:52	G1
23		BOTTERON Gaël		97195	16:36	88	23	5				42:29	23	2	42:38	G1
79		FLEURY Noah		216862	20:47	23	68	6				47:19	31	2	47:30	G1
88		BELET Jérôme		201439	21:21	23	88	7				52:07	23	2	54:07	G1
47		MEYER Raphaël		213049	32:19	23	47	8								
71		MEYER Mathieu		96258	42:55	7	31	9								
73		ETIQUE Jean-Pierre		220811	53:29	31	7	10								
68		STADELMANN Gaëtan		213047												
7		LOVIAT Thomas		211079												

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo **4 5**  
**16 10**

2 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo **5 3**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Wine Skaters Twann**

3 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo **7 2**  
 CAPTAIN 1  
 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
 ProL. / Sup. **0 0**  
 CAPTAIN 2  
 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
 Rigori **0 0**

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

**COACH**  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Signature **212604**

**BULLIARD Sébastien**

**TOTAL 10**

**TIME OUT**

**TOTAL 14 min**